

## ECONOMÍA INTERNACIONAL

N° 273, 3 de Noviembre de 2005

AL INSTANTE

### TURQUÍA: ESFUERZO ECONÓMICO EXITOSO PARA INTEGRAR LA UNIÓN EUROPEA

La reciente visita de la misión del Fondo Monetario Internacional, encabezada por Lorenzo Giorgiani, de junio pasado, llegó a la siguiente conclusión, respecto al examen de la economía turca:

**“Considerando todos los elementos, estamos muy satisfechos con la dirección de las políticas públicas y perspectivas de la economía.**

**El programa del gobierno turco ha tenido como resultado la mejor performance económica en una generación. Creemos que el gobierno mantiene su compromiso de dar los pasos necesarios para continuar este éxito y el Fondo Monetario está preparado para asistir a Turquía en estas tareas”.**

El comentario anterior habla bien del enorme esfuerzo que ha estado haciendo Turquía, en los últimos años, para iniciar su integración, no sólo económica, sino política a Europa. Durante los años 90, la situación económica de Turquía fue diferente y se caracterizó más bien por la baja calidad e incoherencia de sus políticas públicas en la esfera económica y por crisis políticas que invalidaban los esfuerzos esporádicos en el campo económico. Tenía, sin embargo, un fuerte vínculo con Europa, en el campo de defensa y de la NATO, donde la cooperación mutua ha sido continua e intensa. Turquía tiene, tal vez, las mayores Fuerzas Armadas

de Europa, con apoyo sustancial a través de NATO, debido, particularmente, a su posición estratégica, vis a vis Rusia y el mercado musulmán.

El ingreso de Turquía a la Unión Europea es visto con ambivalencia por sus miembros, debido a la naturaleza cultural distinta de ese país y de su población actual numerosa, de 70 millones de habitantes y no del todo accidentalizada. Desde el ángulo religioso, la mayor parte de la población es musulmana, lo cual por una parte implica diferencias con Europa y por la otra, es un vínculo significativo con el mundo árabe musulmán.

En Europa existe una corriente de pensamiento “europeísta” que pone énfasis en la “uniformidad” y en la centralización, el cual mira con escepticismo la incorporación plena de Turquía como miembro de la Unión Europea. Entre esos países, explícitamente están Francia y Austria, además de varios otros que constituyen la Unión Europea o la Euro zona desde sus inicios. Existe otro grupo de países, más liberales, como Gran Bretaña y algunas economías de Europa Central, que rechazan la excesiva centralización y uniformización, que son partidarios de la incorporación de nuevos países, como Turquía, y ponen más énfasis en la ampliación del mercado europeo y en la competencia económica, preservando algunos elementos nacionales de los

países que se integran a la Unión Europea. Este grupo de países rechaza, también, la excesiva centralización política y administrativa.

Después de 42 años de que Turquía expresó su intención de unirse a Europa, logra iniciar conversaciones formales para llegar a ser "full member" de la UE a comienzos de este mes, apoyada fuertemente por Jack Straw, Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, que preside la Unión Europea en este período semestral.

El Primer Ministro turco, Endogan, dijo recientemente que éste será un test para Europa: "La Unión Europea deberá decidir entre ser un actor global o aceptar que es un club cristiano". También ha señalado que la entrada de Turquía a la Unión Europea ayudará a construir un puente entre países cristianos y musulmanes.

Al amanecer del 4 de octubre pasado, los ingleses, fueron capaces de cumplir la promesa de iniciar las conversaciones de la Unión Europea con Turquía, que estaban fijadas para el 3 de octubre, pero esto es relativo, dependiendo de las zonas de tiempo en que cada uno está situado, de modo que puede darse por cumplido el compromiso.

Ahora, los Turcos tienen que enfrentar los difíciles problemas de la entrada o ingreso efectivo a Europa, lo que significa cumplir los requisitos formales de ingreso, lo que incluye la adopción de ochenta mil páginas de leyes de la Unión Europea. Este conjunto de páginas se distribuyen en 35 capítulos, que cubren una variedad de tópicos, tales como justicia y asuntos internos. Por otra parte, los 25 miembros de la UE tienen que acordar que Turquía cumpla todas las condiciones en cada uno de sus capítulos, para que la negociación pueda ser cerrada satisfactoriamente.

Como si lo anterior no fuera suficiente, para Turquía es necesario resolver también, el problema pendiente con Chipre. Este tema surge porque los términos de entrada exigen que los países que ingresan deben alinear su política internacional con la de la Unión Europea.

Los turcos deben hacer, además, una labor de preparación de la opinión pública de Europa, para avanzar en las etapas siguientes, porque Francia y Austria han señalado que convocarán a referéndum sobre la incorporación de Turquía y el presidente Jaques Chirac ha dicho, recientemente, que Turquía necesita una "renovación cultural" para tener acceso a Europa.

### Aspectos Económicos

El producto per cápita total es de unos US\$ 355 miles de millones de dólares, en el 2005, aproximadamente, la población de 74 millones de habitantes y el producto per cápita alcanza a unos 4.700 dólares.

En los tres últimos años, la economía ha estado creciendo a una tasa promedio algo superior al 6% y se estima que el año próximo lo hará en torno a un 5%. El consumo está creciendo, asimismo, a una tasa parecida a la anterior y la inversión se ha expandido a tasas del 27% el 2003 y 2004 y al 10% el 2005.

Las importaciones han subido a tasas parecidas a la inversión, en los tres años referidos, y las exportaciones también crecen fuerte, pero a un ritmo inferior a las importaciones, su promedio anual es de 14%.

La inflación, que llegó a ser muy alta en el pasado, está siendo contenida y la tasa de alza para este año es cercana a 7%, mientras que el 2003 llegó a 18%. El dinero crece fuertemente, a tasas entre 13 y 22% anual, en los últimos tres años, con una tendencia a la moderación, el año próximo hacia un 12%.

El crédito ha crecido muy fuertemente, a tasa que van entre 50 y 70% anual, lo cual parece moderarse ligeramente en el futuro.

En las cuentas fiscales hay todavía que hacer un nuevo esfuerzo para superar el desequilibrio. En el 2003 el déficit fue de 11,3% del PIB y en el 2005 se estima en 6,1%, para bajar, luego, en el 2006 a 4,4%. El superávit primario, en

cambio, es muy favorable y se ha mantenido entre 5 y 6% del PIB anualmente.

En el sector externo, también se observan desequilibrios difíciles de superar en la cuenta comercial y en la cuenta corriente de balanza de pagos. El comercio total es cercano a US\$ 170 mil millones, o sea, cercano al 50% del PIB. El déficit en cuenta comercial el 2005 sería de 9% del PIB y el de cuenta corriente 5,7%.

La inversión extranjera ha subido durante los tres años comentados, de 1,2 a 10 mil millones de dólares y se estima que el año próximo podrían entrar US\$ 6,5 mil millones.

Las reservas internacionales han seguido una tendencia al alza, desde US\$ 34 mil millones a US\$ 44 mil millones, entre el 2003 y el 2005.

La deuda del Gobierno presenta, también, una evolución positiva, de US\$ 83 mil millones pasa a US\$ 71 mil millones en el trienio, y seguirá reduciéndose a futuro. La deuda externa total el 2005 fue de US\$ 159 mil millones, o sea un 45% del PIB y venía de un 60% en el 2003.

La producción industrial ha estado creciendo con fuerza, entre 9% y 4,3% en los últimos años, mientras el desempleo se mantiene entre 10 y 11% y probablemente existe, también, un fuerte subempleo.

En el mercado financiero se observa una tasa overnight, de corto plazo, entre 14 y 13% nominal, con tendencia a descender gradualmente. La tasa real, en cambio, ha ido subiendo, porque la inflación baja más rápido.

La confianza lograda hasta ahora en la economía puede bajar, si hacia fines de año no se

logra avanzar en la reforma a la seguridad social, propuesta por el Fondo Monetario Internacional.

El inicio de las negociaciones de acceso a la Unión Europea puede ser un estímulo a la confianza de los agentes económicos, así como la privatización del 51% de Turk Telekom. Lo anterior haría que los flujos de capital se aceleren, facilitando una baja en los costos de endeudamiento del Gobierno. Esto permitiría también al Banco Central seguir bajando las tasas de interés de corto plazo y facilitar la expansión económica sostenida.

Pese a lo anterior, la fragilidad de la economía turca persiste. Los riesgos de apreciación monetaria pueden afectar la trayectoria de crecimiento económico y aumentar el déficit en cuenta corriente de balanza de pagos.

Otro aspecto de cuidado es el lento avance en las finanzas públicas, tanto en reformas como en reducción del déficit. Es muy importante, también, una reestructuración más amplia de la seguridad social, que profundice la reforma actual, que sólo contiene el déficit al 5% del PIB. Finalmente, también es urgente continuar con las privatizaciones, para mejorar la eficiencia económica y seguir atrayendo inversión extranjera, que contribuye a la modernización económica y al crecimiento del PIB.

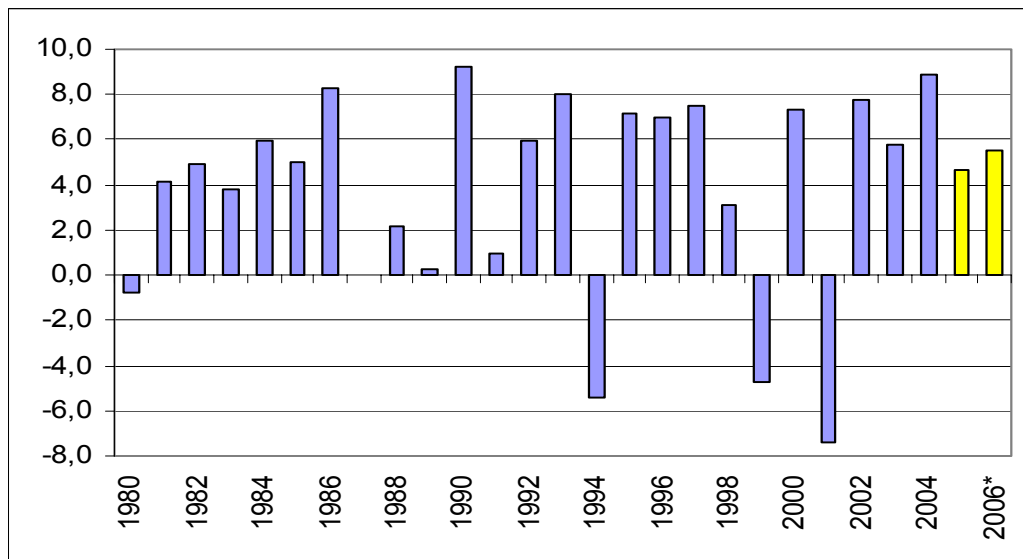
En los próximos dos años, según información de la comisión Europea, Turquía será sometida a múltiples exigencias como requerimiento para su definitivo acceso a la Unión europea. Se menciona un límite de dos años para dar libertad religiosa, terminar con la tortura, someter al Ejército al poder civil y ciento cincuenta medidas de corto plazo, que deberá cumplir el país, si quiere ser miembro de la Unión Europea dentro de diez años mas ♦

**Cuadro N°1**  
**Índices Económicos**

	2002	2003	2004	2005*	2006*
PIB Real (% de Variación)	7,8	5,8	8,9	4,7	5,5
Inflación (% de Variación)	29,8	21,6	8,6	8,0	6,0
Desempleo (% de la fuerza de trabajo)	10,3	10,5	7,7	n.d	n.d
Balance de Cuenta Corriente (% del PIB)	-0,8	-3,3	-5,1	-5,1	-4,7
Balance fiscal (%del PIB)	-17,2	-11,7	-5,4	-3,0	-2,1
Inversión doméstica bruta (% de variación)	-1,1	10,0	32,4	9,0	10,0
Deuda externa total (% PIB)	69,1	59,6	53,4	47,9	47,4

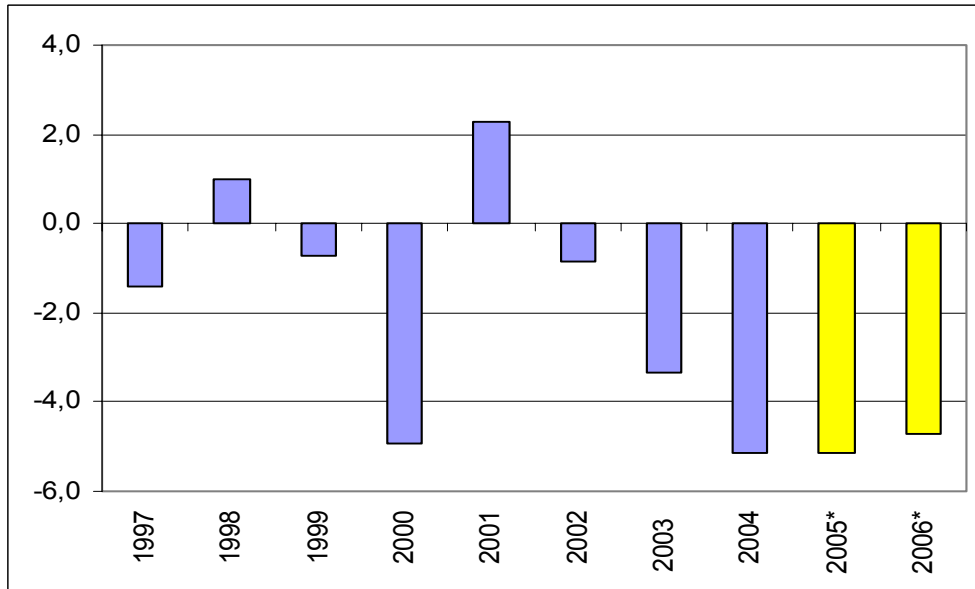
Fuente: IIF, JPMorgan.

**Gráfico N°1**  
**PIB Real (1980-2006, % de Variación)**



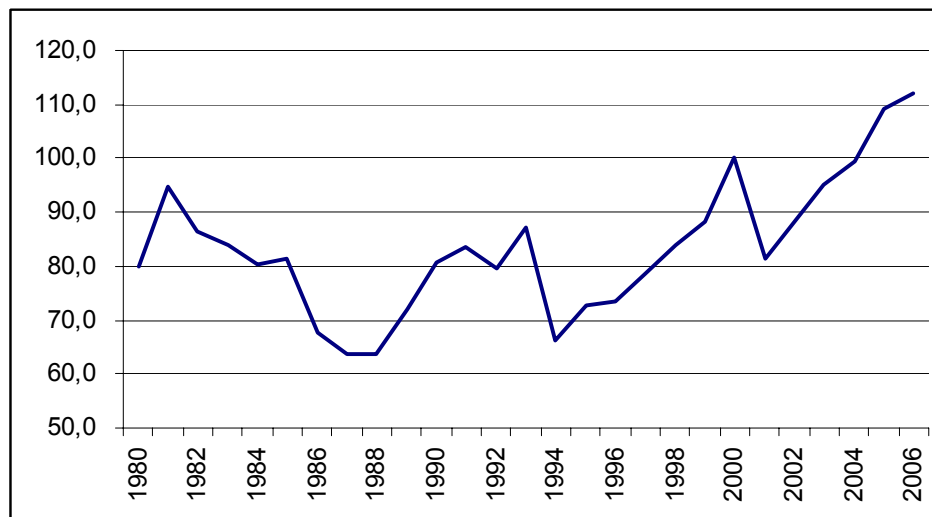
Fuente: IIF, JPMorgan.

Gráfico N°2  
Balance de Cuenta Corriente (% del PIB)



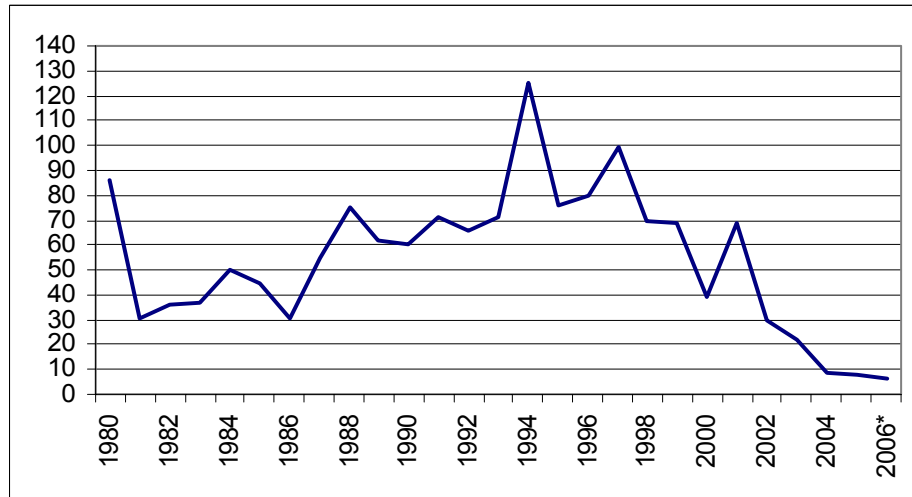
Fuente: IIF, JPMorgan, Deutsche Bank.

Gráfico N°3  
Tipo de cambio real (2000=100)



Fuente: IIF, JPMorgan.

Gráfico N°4  
Inflación (% de Variación)



Fuente: IIF, JPMorgan, Deutsche Bank.